

K MANGA

#K MANGA @ HIGHWAYNET

DREDSHI SCANS

#DREDSHI @ IRC.HIGHWAYNET

PING CHAPTER 7

TRANSLATOR WONDERR

PROOFREADER THE MIGHTY HIGHLORD

CLEANS AMARU

EDITOR RAGNORAK

QCER TRAENI

DREDSHI IS RECRUITING TRANSLATORS (KOREAN AND JAPANESE), SCANNERS, AND EXPERIENCED EDITORS IF YOU ARE INTERESTED OR JUST WANT TO TELL US HOW WE ARE DOING EMAIL FUSHI AT PANICSTATE@GMAIL.COM OR VISIT OUR FORUMS AND WEB SITE AT WWW.DREDSHI.COM



영 강익스 VC-398



2007. 11. 30. (토) 144 원

정 3,800원

Copyright © 2007 이준규 · 정운철 / 대원씨아(주)

영강익스는 한국인화의 새로운 걸작입니다.

이 책은 지각연습에 의해 보충을 받는 지각연습(2006)을
받은 후에도 소문 전을 비롯한 2인 1조 및 3인 1조 - 4인 1조
등의 지각연습을 받기 전에 읽어야 합니다.

문파 장문들의 죽음,
그리고 그 중심에 떠오르는 신비의 거울!
지난 100년 - 중원의 비밀과 의리는 조작되었다!!

무림의 '구마일방 오대세가'!
그들이 한 조각씩 보관해오던 잔설의 거울 '연옥전세경'...
그 거대한 힘을 차지하기 위한 소리 없는 전쟁!
그대의 곁에 선 자, 그 누구도 믿지 마라!

www.daiwon.co.kr

5333 * magi * 1000



398

PING PONG



story & art
art & story

대원
씨아



대원 씨아 씨아 씨아 씨아...
대원 씨아 씨아 씨아 씨아...

story & art & story

story & art & story



김윤경

종종종~~~!! 혹시 기억하십니까?
 핑 공룡이 드디어 나왔군요!!
 기다리셨을듯요 말씀합니다!
 2월호 열심히 그려왔습니다.
 두어두어 여쭙게 되어주세요~~~~!!



이종규

Ping 1권이 나오고
 'Ping'이 무슨 뜻이냐고 묻는 분들이 많았습니다.
 Ping은 네트워킹 용어이기도 하지만
 원래 희소한 것은 그냥 직설적입니다.
 두리쉴, 할일을 할 때 "핑~!" 하고 나는
 장쾌한 소리요.

영 코믹스 시리즈 YOUNG COMICS SERIES

[발행전호] 전국진 양재현	제1~45권
[선녀강림] 유현	제46~49권
[재로-호랑의 형] 임달영 노성용	제50~53권
[괴물] 아이유 장현	제54~57권
[SP4] 김형	제58~61권
[연발전호2] 임달영 이수현	제62~65권
[용정의 시대] 가리 이성규	제66~69권
[용정의 부활전사록] 오세현	제70~73권
[장학생] 김만규	제74~77권
[불멸의 레지스] 가운비 주대	제78~81권
[4월요괴] 이철	제82~85권
[입사생물-사립생물고등학교] 김규성	제86~89권
[영] 이종규 김준성	제90~93권
[무선전호] 현만우	제94~97권
[통곡] 홍호기	제98~101권
[30세이제] 전국진 KAMARO	제102~105권
[마법] 김현민	제106~109권
[변동 김달남] 현문민	제110~113권
[침수초저] 손정은 Yarness	제114~117권
[유아특전] 양재우	제118~121권

영 스페셜 코믹스 시리즈 YOUNG SPECIAL COMICS SERIES

Young
 영 스페셜 코믹스 시리즈
 2월호 1화, 15일 발행!

문파 장문들의 죽음,
그리고 그 중심에 떠오르는 신비의 거울!
지난 100년 - 종원의 비밀과 의리는 조작되었다!!

우림의 '구파일방 오대세가'!
그들이 한 조각씩 보관해오던 전설의 거울 '연옥전세경' ...
그 거대한 힘을 차지하기 위한 소리 없는 전쟁!
그대의 곁에 선 자, 그 누구도 믿지 마라!



398

PING HO



story & write
art & design

대원
출판사

대원출판사
www.dawonpub.com

story & write
art & design

www.dawonpub.com



하루 한권도 못읽는 대학생

DIVE

II

2

story 이종규 art 김윤경





ARE YOU READY
KID?

YEAH
GRANNY!



WHA. WHAT DID YOU
DO?



MY INVINCIBLE
SACRED SKILL
WAS...



CONCENTRATE
KID!



SO WITH THIS
ONE BLOW WE
CAN SEND HIM OFF
TO THE MOON!

I LIKE THAT!

I'M ALREADY
AT MY LIMIT!

SO THERE IS
ONLY ONE
CHANCE TO
ATTACK WITH
THIS KID.

SA-BA
BURNING
GOD

APPEARANCE OF THE
SUN & DRAGON

I HAVE TO
GAMBLE
EVERYTHING
ON THIS ONE!





THE SKILL WHERE
TWO DRAGONS
APPEAR AND CHASE
THE ENEMY
TILL THE END ...
SA RYONG CHUL SOO ...

I NEVER THOUGHT I
WOULD SEE THIS
IN REALITY

HOWEVER ...

SO IT WASN'T A
FLUXE THAT YOU
EARNED THE NAME
JUK HWA HONG RYUN

34

I NAM GOONG CHUN
DIDN'T EARN MY
PLACE DOING
NOTHING EITHER!



**SWORD OF THE
EMPEROR!**

whoosh

APPEARANCE OF
THE DEATH
DRAGON!!















KILL THEM!

AS YOU WISH!

SHIT..!



STEP BACK!



IT'S YOUR JOB
TO CARRY
HO RAN



I WILL TAKE CARE OF
THESE WEAKLINGS



TAE
CHUNG
KWON!







PLEASE MOVE TO A
SAFER PLACE,
PRESIDENT!



MOVE!

아아아

REJAAAAAN!



HOW COULD YOU DO
THESE THINGS?

AREN'T YOU ASHAMED
TO BE CALLED PRESI-
DENT OF THE MURIM
ASSOCIATION?



HU HU HU!



DO YOU THINK
I'M THE ONE
WHO KILLED
YOUR FATHER?



IS THAT SO?

CAN YOU KILL
MY FATHER WITH
YOUR SKILL?



I KNOW THAT
YOU'RE JUST A
PUPPET

**BECAUSE I SAW
HIS FACE**



HAHAHAHA!!!

KYAAA!!

YOU'RE THE
ONE I SHOULD
HAVE KILLED
FIRST!

SHIA!!

K MANGA

#K MANGA@IRCHIGHWAYNET

DREDSHI SCANS

#DREDSHI@IRCHIGHWAYNET

PING CHAPTER 8

TRANSLATOR WONDERR

PROOFREADER THE MIGHTY HIGHLORD

CLEANS AMARU

EDITOR RAGNORAK

GCER IMOTOCHAN

DREDSHI IS RECRUITING TRANSLATORS (KOREAN AND JAPANESE), SCANNERS, AND EXPERIENCED EDITORS IF YOU ARE INTERSTED OR JUST WANT TO TELL US HOW WE ARE DOING EMAIL FUSHI AT PANICSTATE@GMAIL.COM OR VISIT OUR FORUMS AND WEB SITE AT WWW.DREDSHI.COM





PING







WHAT'S WRONG?



VICE-
PRESIDENT!



THE PRISONER IN
THE DUNGEON
SEEMS TO HAVE
ESCAPED



THAT PRISONER...

WHO IS IT?



CHUN IN GUI
THE BEST ASSASSIN
IN THE MURIM

CHUN IN GUI...



HE TOOK OUT
HIS TOOTH TO USE
AS A WEAPON



FOR HIS ESCAPE
HE EVEN CRUSHED
HIS HAND



AS EXPECTED

OF HIM

AT THIS
MOMENT, HE
WOULD...

...HAVE ALREADY
GOTTEN OUT
FROM HERE.

타당

타당





TRAITOR?

AND WHO
JUST BETRAYED
WHO?



YOU'RE THE
ONE WHO
BETRAYED
MURIM!



IS FOLLOWING
SOMEONE STRONG
CONSIDERED
BETRAYAL?

MURIM IS
WHERE THE
STRONG TAKES
EVERYTHING!!





YOU
BASTARD!!

PUNG...
PUNG OPPAI



YOU
INSOLENT!!





파사

YOU...
YOU ARE?!

!!!

DA.. DAD?!



**KANG MAN
KOO!**

아악





EVERYBODY.
HOLD YOUR
BREATH!

IT'S A
SMOKESCREEN!



PRESIDENT.
ARE YOU
OKAY?



KANG
HAN KOO...
YOU...!





ARE YOU
OKAY,
AJUSSI?



.....!



OH...

OH MY GOD...!



I DIDN'T
KNOW THAT YOU
WERE INJURED
THIS BADLY!

IT'S NOTHING,
AJASSI.



DAD, WHAT'S
WRONG!



WHY ARE
YOU BLEEDING
SO MUCH?

SHUT UP...
YOU BRAT!





ALL I HAVE IS
THE EXPERIENCE
OF A LOWLY AS-
SASSIN...

BUT I THINK
THIS WILL BE
THE LAST AND I
WANT TO GIVE
IT TO HIM.

THAT KID IS
"HU GUK JI GAE"
BUT DO YOU KNOW
THAT...

... HE CAN
RECEIVE BUT
LET'S IT ALL GO
AWAY?



AND AT
YOUR STATE,
TRYING TO INSERT
YOUR EXPERI-
ENCE....

WHAT ARE YOU
DOING? LET'S
JUST GO TO THE
HOSPITAL!

IT DOESN'T
MATTER...



YOU...
YOUR...

WHAT'S
WRONG WITH
YOUR HAND?

HOW CAN I
NOT..!!

DONT
CAUSE SUCH A
FLUCKUS

LET'S START.

FLUCK
WHAT ARE YOU
DOING?

WAND OF
MOOI

PLEASE, BE STILL
FOR A MOMENT..



WU UCK!!!!



K MANGA

#K MANGA@IRCHIGHWAYNET

DREDSHI SCANS

#DREDSHI@IRCHIGHWAYNET

PING CHAPTER 9

TRANSLATOR DREDNAUGHT18

PROOFREADER THE MIGHTY HIGHLORD

CLEANS AMARU

EDITOR RAGNORAK

GCER TRAENI

DREDSHI IS RECRUITING TRANSLATORS (KOREAN AND JAPANESE), SCANNERS, AND EXPERIENCED EDITORS IF YOU ARE INTERSTED OR JUST WANT TO TELL US HOW WE ARE DOING EMAIL FUSHI AT PANICSTATE@GMAIL.COM OR VISIT OUR FORUMS AND WEB SITE AT WWW.DREDSHI.COM



하드 보일드 무협 클라식

DING

핑





IT'S UNFORTUNATE....
BUT IT FAILED

KIMU YOU LET ALL
YOUR MU GONG
FLOW AWAY

MU GONG IS A TYPE OF CHI THAT
HOLDS MEMORY OF MARTIAL ARTS
AND CAN BE USED TO TRANSFER
MARTIAL ARTS SKILLS INSTANTLY
TO OTHERS



THEN HE WILL
REALLY BE LEFT
ALONE IN THIS
WORLD

HORAN HIM ... I'M VERY
SORRY BUT PLEASE TAKE
CARE OF HIM



... UNDERSTOOD ...

I WILL KEEP THE
CHILD WITH ME
AS LONG AS I CAN

SINCE I CAN MOVE
BY MYSELF NOW
WILL YOU TAKE
CARE OF THAT
CHILD FOR ME?

YES, MAM

THANK YOU



IF YOU FOLLOW THIS
PATH TO THE
MOUNTAINS THERE IS A
PLACE CALLED HEAVEN'S
GATE ACADEMY* YOU CAN
GO THERE TO SEEK
REFUGE.



THEN WE WILL BE ON
OUR WAY THOSE GUYS
WILL BE AFTER US
SHORTLY



WAIT! A. WE
HAVE TO BRING
AJUSHI TOO!!





AJUSHI
LET'S GO
TOGETHER!!



GIVE IT UP!



LET ME GO! WHAT
ARE YOU DOING?
HOW CAN YOU BE
SO CALM ABOUT
THIS?



CHILD... DID YOU
JUST CALL ME
CALM?



IN THIS CRUEL AND
HEARTLESS WORLD OF
MURIM, IF I WASN'T AT
LEAST THIS MUCH
CALM...



I WOULDN'T HAVE
LIVED TO EVEN A
QUARTER OF MY
CURRENT AGE.



I AM REALLY GLAD FOR
YOUR THOUGHTS. BUT
EVERY ORGAN IN MY
BODY IS BEING BURNED
AWAY BY THE EMPEROR
SWORD'S FLAMES



EVEN IF I JUST SAT
HERE, I WOULDN'T
LAST AN HOUR.



IF YOU ARE HARMED,
I WON'T BE ABLE TO
FACE THE VOLCANO
SWORD MASTER
WHEN I DIE.



BUT... BUT...
AJUSHI!

SO PLEASE

MISS ... IF YOU ARE
GOING TO CONTINUE
BEING STUBBORN ...

I WILL END MY
LIFE HERE







ATTACK-!!





!!!

DON'T BE AFRAID
HE IS ALONE!!

AND CRITICALLY
WOUNDED!

DO NOT
RETREAT!





KUKUKU.....

I HAVE TO THANK
YOU FOR
SURVIVING,
KANG MINGLI!











DID YOU THINK
YOU COULD SAVE
THE WORLD BY
YOURSELF?



A SINGLE PALM
CANNOT BLOCK
OUT THE SUN!

SUN? WHAT'S
A SUN?!

EVEN THROUGH
THIS CRUEL ACT OF
TREASON WHAT
DID YOU CALL
YOURSELF?

SILENCE!

A NEW WORLD
HAS ALREADY
BEGUN!

IN THIS NEW
WORLD, IT IS
OBVIOUS THAT
A NEW RULE IS
REQUIRED!!



HAHAHAHAHA!!!

A BLACK MOON
DIRTIED BY
GREED IS
TRYING TO PASS
OFF AS A SUN?

DO YOU REALLY
THINK THAT
THE THOUSAND
YEAR-OLD SOUL
OF MUKIM IS SO
FRAGILE?

HAHAHAHA-
HAH!!

HOW FOOLISH,
NAM GOONG
CHUN!

HAHA-
HAHA!!
HAHA~
HA~~~~~





WHAT ARE YOU
THINKING OF
DOING AFTER WE
REACH THE
HEAVEN'S GATE
ACADEMY?



I DON'T KNOW

BUT WITH THE
PRESENCE OF SHAOLIN
AND WUDANG MONKS
IN THAT PLACE

AT THE VERY LEAST WE
WILL BE FREE OF THAT
BASTARD MURIN BOSS
FOR A WHILE.

WHEW...
DAWN HAS
ARRIVED

IT WAS A LONG
NIGHT WASN'T IT?



I THINK WE'VE
ARRIVED



HEAVEN'S GATE
ACADEMY!









AWARD IS
TRUMP

AREN'T YOU THE
HUNCH HING CLIP
HUNCH BOSS?



WHAT BUSINESS BRINGS
YOU HERE WITH ARMED
GANGS, TRUMP?



THAT OLD MAN... HE MUST
HAVE BEEN ANTICIPATING
ME, FOR HIM TO COME MY
ADVANCE CLAMP AND TO
COME PERSONALLY.



IT'S BEEN A
WHILE, NO
SLACKING."



LAST NIGHT, WE WERE CHASING
SOME CATS THAT WERE RUN-
NING IN THIS DIRECTION. IT
SEEMS THAT THE CATS HAVE
GOTTEN INTO THE HEAVENS
GATE ACADEMY.



WOO-
IN THAT BOY?



BY THE WAY, THE
PEOPLE YOU MIGHT BE
QUITE BORED THESE
DAYS.

TO US, WE'RE SUCH
POWERFUL WARRIORS*
AND THE LEGENDARY
SWORD JUST TO
CATCH SOME CATS.



IT'S BECAUSE... THEY ARE SUCH
YOUR CREATURES.



SHARAKASHI IS
ADVISED TO BE
CAUTIOUS OF THEM.

MEMO JULY



SOMETHING MUST
BE WRONG WITH
YOU.



WHETHER OR NOT YOU WERE
DEIVING SOMETHING - ONCE
IT HAS ENTERED THE REALMS
GATE ACADEMY IT IS NO
LONGER YOUR CONCERN IS
IT NOT?



WELL,
I UNDERSTAND - I
WILL HEAD BACK
FOR TODAY.



LET'S GO!



RUN - COME
ON...

A TRANSFORMED
MAN...



JUST WAIT AND
SEE YOU KALCON
OLD MAN!



I WILL HAVE REVENGE
FOR TODAY



I TOLD HIM SOMETHING
IN A WAY HE WOULD
UNDERSTAND AND NOT
FORGOT!

THANK YOU,
JOSHUA!

ANYWAY...

THAT SOUNDS INFORMAL AS A GRANDMOTHER WOULD TO A GRANDCHILD

EVEN THOUGH IT'S
JUST AN OLD HUMAN
GRAND¹... IT'S QUITE
AMAZING

BUT EVEN SO,
THE ONLY
THING THAT
CHANGED IN
THE OUTER
APPEARANCE

IT'S AVOIDED
DON'T IT?

THE GRANDMOTHER
WHO ALWAYS TOOK
CARE OF THE RASCAL
DO SUN NEVER
CHANGES²

¹GRANDPARENT OR GRANDFATHER IN THIS PERSON, WHICH COULD BE TRANSLATED
GRANDCHILD TO INDICATE THAT HE IS MUCH YOUNGER, AND HE SPEAKS IN
SOME WAY THAT HAS PROOF BACK THERE WHEN HE WAS A CHILD

DO REMEMBER
WHEN YOU WERE
5 OR 6...

YOU GOT INTO BIG
TROUBLE BECAUSE YOU
BROKE HUSBAND LEADER'S
FAVORITE VASE.

YES.

WHEN I WAS ALONE
IN MY ROOM THAT
NIGHT AND I WAS
CRYING...

GRANDMOTHER
CAME INTO MY
ROOM...

WAWA, BRICAL,
YOU STILL
REMEMBER

AND SOFTLY
COOSED ME BACK
TO SLEEP...

GRANNY."



HOW CAN YOU
BE SO HEARTY?

WHEN I WAS
YOUNGER YOU
USED TO LOVE ME
SO...

O NYA-
ONYA~

YOU STILL HAVE
THE OLD HABIT
OF STICKING-

NO-I

AREN'T YOU KIDD-
ING?

EEEEK

YEA-YEA IT'S MY
FAULT GRANNY IS
SORRY

U'RM
SUCKIN'

HOLAY GRANNY
KIDNAP!

GRANNY

YOU DON'T LIKE ME
BECAUSE I'M OLD AND
NOT CUTE
ANYMORE ARENT?







WAS IT REAL?



THE ONE WHO IS
AFTER THE YUN GAK
JUN BOK KYUNG.



YUN GAK.

JUN BOK KYUNG..?

AND, AND IS
THAT IT IS THE
MAN WHO KILLED
MY FATHER?

GET

JUST WANT TO
TUN GAK... TUN
SEI KONG...?

I WILL TELL
YOU A STORY

LONG AGO IN NURDA,
A LOTUS SHARED
HEROIN CALLED YUN
GAK. YUN SEI KONG
APPEARED

THAT HEROIN WAS
AN AMAZING
HEROIN SECRET

AN ENDLESS STRUGGLE STARTED
BECAUSE OF IT. MURDER THEN
DELETED THE HEROIN INTO ITS
PIECES AND SENT IT
OFF TO 15 DIFFERENT
ORGANIZATIONS TO
PROTECT IT. SO AND TO
STOP THE FIGHTING

TO ENSURE THE IS PIECES
NEVER UNITE. ONCE MORE,
THE 15 SEPARATE
ORGANIZATIONS
WERE MADE INTO
ENEMIES OF ONE AN-
OTHER AND
INDEPENDENTLY
DEVELOPED THEIR OWN
FIGHTING STYLE.

THAT'S HOW NURDA'S
GOOD FOR SLEEPING ON
DE. GOR-DA WAS MADE
IN CLAM ROOM'S
GENERATION

IT'S BEEN A CENTURY SINCE
MURDER LEFT THE MIDDLE
KINGDOM AND ARRIVED IN
KOREA.

IT'S A NEW IDEA AND
FOR REASONS SO
REASONING HEREIN IS
STARTING TO FACE
AWAY

YES, THEY
ARE BEING
SHOCKINGLY
GREEDY.

SO SOMEONE IS
TRYING TO REACT
YOU CAN RUN OUT
KINGDOM BACK INTO
ONE.

ONE HUNDRED IS
CAUSING FAR TOO
MANY CASUALTIES





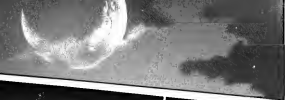
HE, HEAR? THIS
OTHER FY

YES.

THAT'S WHY THAT
CHILD HAS A SPECIAL
IN YUNT WITH ME.

HE IS THE PURCH
SOCRANAI KONG
MANGU'S SON.

FOR NOW
JUST LET HIM SLEEP
SOUNDLY.







ILL STAY BEHIND
GO AHEAD

HE PROBABLY SAID
THAT, RIGHT? SAYING
STUFF LIKE HE'S THE
MAIN CHARACTER IN
SOME SORT OF MOVIE
OR SOMETHING



THAT MAN TRIES SO
HARD TO ACT COOL



BUT... UM...







GRANDFATHER... I—
WENT AWAY
SUPPOSED TO STOP



I'LL...



I'LL DO
EVERYTHING
YOU ASK...



MAKE ME...
STRONGER.

K MANGA

#K-MANGA@IRC.IRCHIGHWAY.NET

DREDSHI SCANS

#DREDSHI@IRC.IRCHIGHWAY.NET

CLEANER AMARU

TRANSLATOR DREDNAUGHT15

PROOFREADER THE MIGHTY HIGHLORD

EDITOR FERRET KASHE

QCR TRAEM

DREDSHI IS RECRUITING TRANSLATORS (KOREAN AND JAPANESE), SCANNERS, AND EXPERIENCED EDITORS IF YOU ARE INTERESTED OR JUST WANT TO TELL US HOW WE ARE DOING EMAIL PUSHI AT PANICSTATE@GMAIL.COM OR VISIT OUR FORUMS AND WEB SITE AT WWW.DREDSHI.COM

한글 영화제 2004

PING.

11월 10일









YOU... YOU...

MMMM-

WHAT ARE
YOU DOING?!

MMMM EHP

GO AWAY!!!!
LET ME
GOOOOOO!!

AH!

GRANNY—

I WANT TO
SLEEP~

YOU... SIGH...

CAN YOU
PLEASE ACT
YOUR AGE...

WAA~
GRANNY~









NO ONE ELSE HAS
ANY OTHER
OBJECTIONS.
RIGHT?

SHIA POONS
POONG

SHIA

NO, MAM.



UNDERSTAND? WE'RE
TRANSFER STUDENTS AND
WE'RE GOING TO ACT
OUR ROLES AND ATTEND
CLASSES.



SHIA POONS, SOONG!
YOU THREE PROBABLY
LEARNED FROM THE
PREVIOUS EVENT THAT
IT'S USELESS TO EVEN
THINK ABOUT VENGEANCE
AT YOUR LEVEL.

FOR NOW, GO
TO THE GLASSES
HERE AND TRAIN
YOURSELVES.



GOSUN HERE WILL
HELP YOU.

I WILL SPEND
A FEW DAYS
HEALING MY
WOUNDS.



LET'S ALSO SLOWLY
CONSIDER ABOUT
HOW WE CAN DEFEAT
OUR ENEMIES.

GRANDMA...
WHAT SHOULD
I DO?

I SAID TO
GO TO CLASS...



114



SHIZA

DAUGHTER OF THE
RECENTLY DECEASED
VOLCANO CLAN
LEADER...

HMM...



YES...

THANK YOU FOR
COMING.



AH, NEXT IS SON
RYUNG'S HEIR, YUN
HAN POONG.

AND NEXT, THE HEIR
OF THE ZHUGE
FAMILY, SOGAJU
ZHUGE SOONG.



SUCH HIGH-CLASS MURIM
HEIRS WHO ARE WILLING
TO ATTEND OUR CLASSES
IN THIS DAY AND AGE.

I AM QUITE
HONORED...



THE PRINCIPAL TOLD
US YOU WERE HIS
FRIEND'S STUDENTS,
AND ASKED ME TO
TAKE CARE OF YOU.

NICE TO
MEET YOU!

AH? YES,
FRIEND'S
STUDENT? OF
COURSE.

HAHAHAHAHA!



DID YOU SAY
YOU NEVER
LEARNED
WISDOMS
BEFORE?

AH.

YES.



THAT'S FINE!
THAT'S FINE!
SINCE YOU'RE NOT
REQUIRED TO LEARN
MARTIAL ARTS TO BE
ABLE TO ATTEND
HEAVEN'S GATE ACADEMY.



FOR
EXAMPLE...



E- EHH?!



HE'S THE DOORMAN
FAMILY HEIR KANG
GIMU.

NOTE HIS BEHAVIOR
INDICATING TONE HERE!



OOH WHERE ARE
YOU GOING,
PRETTY LADY~?

YOU'RE AS BEAUTIFUL
AS THE RUMORS WOULD
HAVE IT - I HEARD
YOU'RE VOLCANO CLAN
LEADER'S DAUGHTER?

THE CLAN'S A
MASTER OF
SWORDS RIGHT?
DO YOU KNOW
HOW TO USE THE
SWORD?

EH, TRYING TO
IGNORE ME?

WELL, SHE'S STILL
A GIRL, SO IT'S
PROBABLY JUST
SO-SO.

HOW ABOUT IT?
SHOULD US OFFAS
TEACH YOU HOW TO
HOLD A SWORD?

HEHE!

EH? NO REPLY? ARE
YOU EMBARRASSED?
WOULD YOU PREFER
TO BE ALONE WITH
ME IN SOME QUIET
PLACE?

HEY HEY HEY,
COME ON-

KEKE
KEKE
KE...







IS THIS A
CHALLENGE?

YES!



WHEN MURIM
PEOPLE
GATHER THEY
TEND TO FIGHT.

IT'S NOT
BECAUSE THERE'S
ANY NEGATIVE
EMOTION
INVOLVED.

IT'S BECAUSE
THOSE PEOPLE
LIVE THEIR LIVES
TO FIGHT AND TO
WIN...

WHEN THEY MEET
PEOPLE OF SIMILAR
SKILLS, THEY
INSTINCTIVELY WANT
TO FIGHT TO TEST
THEMSELVES.



BUT ONCE THE
FIGHT STARTS,
WHETHER OR NOT
THE OPPONENT HAD
A GRUDGE AGAINST
YOU DOESN'T
MATTER.

WIN!

SHOW YOUR PRIDE AS
THE DAUGHTER OF A
VOLCANO.... WITH
BEAUTY, GRACE, AND
STRENGTH!







MOMMY~!!!



**YOU...YOU...
WHAT ARE YOU
DOING IN THE
GIRL'S BATHROOM?!**

**CAN'T YOU TELL...
NATURE CALLS!**



**YEAH! WHY ARE YOU
DOING THAT IN THE
GIRL'S BATHROOM!**

**ARE YOU A
PERVERT?!**



**I CAN'T HELP IT!
THE BOY'S
BATHROOM WAS
LOCKED AND
UNDER REPAIR!**

**BESIDES, WHY
ARE YOU
STARING?**

**AREN'T YOU THE
ONE WHO'S
PERVERTED?**

ERKK-!!

DIE!

KE!!

LET'S JUST
STOP HERE
TODAY.

BUT YOU TWO
SHOULD WATCH OUT
FROM NOW ON!

AH...

WHAT IS
THIS...

SHIA...
WHAT...

DONT
TOUCH
IT!!

AH...I
MEAN...

YOU DIDNT
EVEN WASH
YOUR HANDS...







HEAVEN'S GATE ACADEMY
ALLOWS STUDENTS TO
CARRY THEIR WEAPONS
AROUND BUT USING THEM
WITHOUT PERMISSION IS
STRICTLY FORBIDDEN.

THOSE WHO BREAK THE
RULES WILL BE PUNISHED
BY THE ADVANCED GUARD.



IS IT YOURS EVEN IF
YOU DIDN'T KNOW THE
RULE BECAUSE YOU ARE
A TRANSFER STUDENT.
WE CAN'T OVERLOOK
THIS.



SOP

—!



HAND OVER YOUR
WEAPON.





ARE YOU SATISFIED?
NO SWORD



THIS SCHOOL'S ADVANCED
GUARD MUST BE SO BORED
STOP BOTHERING ME
AND SCRAM



LIKE YOU SAID, IT'S
NOT A SWORD

BUT!



I WANT REVENGE FOR
THE PERSONAL INSULT
AGAINST ME.



WHO... ARE YOU?



UWOOOOO!!

KUOOOOO!!









YOUR BODY ALSO TELLS
A TALE OF LONG YEARS OF
TRAINING.



I HEARD GON RYLANDS TAE
CHUN KWAN IS A STYLE
WHICH HAS A MIX OF HARD
AND SOFT POWER

WILDING'S HEAVEN'S TRUE
FIST IS ALSO A STYLE THAT
TAKES BASICS THE OF TAEKWOON'S
THEORY AND IT MIXES WITH
WILDING'S ORIGINAL SOFT
POWER TO CREATE A NEW
TECHNIQUE THAT REFLECTS THE
STRENGTH OF A TRUE MAN



WANT TO
EXPERIENCE IT?

OF COURSE.

WHA???

Uooooooooooooon

HUMAN



KU-11





AS YOU SAID IT
IS AN EXCELLENT
TECHNIQUE THAT
REVEALS THE
STRENGTH OF A
TRUE MAN.



I AM SORRY OUR
INTRODUCTION WAS SO
DELAYED I AM SON RYUN
CLANS RANK 1 STUDENT
YUN HAN MOONS*.

THY NAME?



I. I AM HEAVEN'S GATE
ACADEMY'S ADVANCE
GUARD LEADER

WUJANG CLANS
HU OONG



I WILL REMEMBER
YOUR NAME.



HU OONG!!



When I spoke his name

he seemed to me

and I knew it was

myself speaking to him by the time

YUN HAN
POONG

..II



HOW WAS IT?
THE FIRST DAY AT
HEAVEN'S GATE
ACADEMY?

MUST BE NICE
ADOLESCENCE

IT WAS FUN



THERE'S NOTHING
LACKING SO DON'T
WORRY

I WAS WORRIED
THAT YOU MIGHT BE
UNCOMFORTABLE



THAT MAN



IF HE KNOWS
SUJARA NYUN MA JANG...

HE CAN'T BE THE SAME
MAN ANYMORE



YES

HE'S JUST A MAN WHO
FELL BEFORE HIS GREED
A MADMAN WITHOUT
ANY REASON



HUMANS CAN ALWAYS
CHANGE



ONCE HAILED AS THE
HERO OF MURIM.

THE MESSENGER FROM
HEAVEN RYULI.

147

AND THE MAN WHO
WAS ONCE OUR HAI
HONG RYUL'S ONLY FLAME
HIS TITLE, REFERRING
TO HISSELF



NOTES

PAGE 111

ABOUT KIM CHUM-SU AND FLOWER

KIM CHUM-SU (NOVEMBER 25, 1922 – NOVEMBER 29, 2004) WAS ONE OF THE LEADING SOUTH KOREAN POETS OF THE LATE TWENTIETH CENTURY.

FLOWER (IN FULL)

UNTIL I SPOKE HIS NAME,
HE HAD BEEN
NO MORE THAN A MERE GESTURE.

WHEN I SPOKE HIS NAME,
HE CAME TO ME
AND BECAME A FLOWER.

NOW SPEAK MY NAME,
ONE FITTING THIS COLOUR AND ODOUR OF MINE,
AS I SPOKE HIS NAME,
SO THAT I MAY GO TO HIM
AND BECOME HIS FLOWER.

WE ALL WISH
TO BECOME SOMETHING,
YOU TO ME AND I TO YOU
WISH TO BECOME AN UNFORGETTABLE GAZE.

K MANGA

#K-MANGA@IRC.IRCHIGHWAY.NET

DREDSHI SCANS

#DREDSHI@IRC.IRCHIGHWAY.NET

SCANNER AMARU

TRANSLATOR DREDNAUGHT18

PROOFREADER THE MIGHTY HIGHLORD

EDITOR TRAEVI SKYING

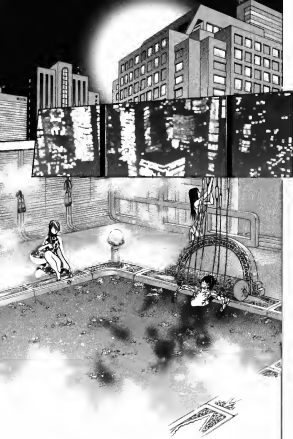
QCER TRAEVI

DREDSHI IS RECRUITING TRANSLATORS (KOREAN AND JAPANESE), SCANNERS, AND EXPERIENCED EDITORS IF YOU ARE INTERESTED OR JUST WANT TO TELL US HOW WE ARE DOING EMAIL FUSHI AT PAINSTATE@GMAIL.COM OR VISIT OUR FORUMS AND WEB SITE AT WWW.DREDSHI.COM

ALL OF THIS
MIGHT'VE BEEN MY
FAULT TO BEGIN
WITH...

PING

핑









IT'S ALRIGHT.
IT'S ALRIGHT.



I GUESS IT'S
JUST NOT THE
TIME FOR HER TO
DIE YET.

SO, DO YOU
KNOW WHERE
SHE WENT?



IT SEEMS LIKE
SHE HAS ENTERED
THE HEAVEN'S
GATE ACADEMY.



HEAVEN'S GATE
ACADEMY...

WELL, I SUPPOSE
WE CAN'T DO
ANYTHING FOR
AWHILE...



ALSO, IT'S
UNCONFIRMED
BUT...



THE MURIM DOORMAN
CHUN IN GUI (THOUSAND
MAN MANGLE) KANG
MANGU'S SON

SEEMS TO BE ONE
OF THE CHILDREN
RYUL-NIM IS
LOOKING FOR.



I'VE HEARD THAT HE
DOESN'T KNOW ANY
MARTIAL ARTS...



BUT WHEN HE HAD
HORAN ON HIS BACK,
HE COULD FREELY
USE HER MARTIAL
ARTS STYLE....

PERFECT HARMONY...



IS IT PERFECT
HARMONY?



THAT SEEMS TO
BE THE CASE.

KUHANA
HAHAHA
HAHAHA!





THIS IS GREAT NEWS...
IT'S EVEN BETTER THAN
THE NEWS OF HORAN
DYING!

FOR A BODY THAT'S
BEING ROTTED AWAY BY
THE SU RA HYUN MA
JANG'S VILE ENERGY ...

IT'S A VERY
IMPORTANT SHELL
FOR MY USES.



HE MUST
NOT DIE!

BRING HIS BODY TO
ME WITHOUT EVEN
HARMING A SINGLE
STRAND OF HIS HAIR.



IT'S HIM! THE ONE
WHO SNUCK INTO THE
GIRL'S BATHROOM!



HE REALLY DOES
LOOK LIKE A
PERVERT.

WHAT'S GOING ON?



LETTING THAT PERVERT
DO WHATEVER HE LIKES
WHY ISN'T THE ADVANCED
GUARD DOING ANYTHING
ABOUT IT?

UHHH.....
THIS IS CRAZY

FRIEND!



THEY'RE ALL HEROES WHO AREN'T KNOWN AS SUCH



WANT TO
TELL ME?

SO WHAT DID
YOU SEE?

THE BORDER
GLAN AND THE
TRANSFER STUDENT
FROM VOLCANO
GLAN'S BODIES...

SOMETHING
ALL-NATURAL
THAT ONLY THEY
CAN SEE...

YOU...
YOU'RE
CRAZY!

IF
IF YOU WANT
TO SEE DO IT
PERSONALLY!

SQUISH

HE-
EEEEH/???





YOU ARE...?



I HEARD ABOUT WHAT YOU DID YESTERDAY MORNING. THE ADVANCED GUARD HAS INVESTIGATED THE INCIDENT.

SINCE THERE WERE NO CASUALTIES, WE LET IT SLIDE HOWEVER.



TRANSFER STUDENT, I'LL GIVE YOU A WARNING.

IF YOU MAKE ANY MORE TROUBLE, THE ADVANCED GUARD WILL NOT JUST SIT AROUND AND WATCH.



WHHH! I'M GETTING PISSED OFF NOW. WHEN DID I GO PEEKING? WHY AM I BEING TREATED LIKE A PERVERT?



ARE YOU SURE YOU'RE NOT THE ONE WHO WANTED TO GO PEEKING AT GIRLS IN THE GIRLS BATHROOM?



KUH!



YOU DARE...

INSULT ME, HUH OONSP?





WAA
AAH
HH!

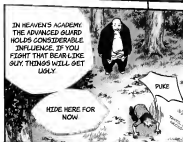
IF

KU!!

TWO...
TWO TRUE
FIST!!!









HEY! I LIKE THE
NOTION! BUT I'VE
NO INTENTION
OF SNEAKING
AROUND!

ONE... FOR A THING
THAT LOOKS LIKE
A PIG- IT SURE IS
NOT AS WELL.

UWAAA
AHHH!!

Ping은 영챔프에 연재중인 작품입니다.



영챔프

매월 1일 · 15일 발행

₩ 3,000원

Ping2

영 코덱스 - 368

2007년 11월 23일 초판인쇄 / 2007년 11월 30일 초판발행

저자 이종규 / 조광경 발행인 정옥 편집인 홍진호
출판사영업부장 박종규 편집장 김성운
책임편집 김장현/김진영/김성연
발행처 (대원씨아이주)

ISBN 89-252-1372-1 07850
ISBN 89-252-1405-4 (세트)

서울특별시 용산구 한강로 3가 40-156
전화 2071-2000 FAX 750-1023
1992년 5월 17일 등록 제3-563호

저자와의 협의 하에 연자는 붙이지 않습니다.
잘못 만들어진 책은 구입하신 곳에서 바꾸어 드립니다.
등록 영장 022071-2074 / 편집 022071-2014

값 3,800원

K MANGA

#K-MANGA@IRC.IRCHIGHWAY.NET

DREDSHI SCANS

#DREDSHI@IRC.IRCHIGHWAY.NET

SCANNER AMARU

TRANSLATOR DREDNAUGHT18

PROOFREADER THE MIGHTY HIGHLORD

EDITOR TRAEH

QCER TRAEH

DREDSHI IS RECRUITING TRANSLATORS (KOREAN AND JAPANESE), SCANNERS, AND EXPERIENCED EDITORS IF YOU ARE INTERSTED OR JUST WANT TO TELL US HOW WE ARE DOING EMAIL FUSHI AT PAINSTATE@GMAIL.COM OR VISIT OUR FORUMS AND WEB SITE AT WWW.DREDSHI.COM